



## Gemeinde Natz-Schabs – Mitteilungen Nr. 26 vom 25.06. – 01.07.2023

Im Zuge der Bauarbeiten des neuen Forstweges in der Rienzschlucht wurde im offenen Abschnitt der Weißwasserleitung im „Grofentol“ festgestellt, dass teilweise Abwasser über die Weißwasserleitung abgeleitet wird. Diese Leitung entwässert den Großteil von Natz. Aus diesem Grund werden alle Haushalte und Betriebe in Natz ersucht zu kontrollieren, ob die Schwarz- und Weißwasserleitung im eigenen Gebäude richtig angeschlossen sind. Die **Gemeindeverwaltung** wird diesbezüglich auch Kontrollen durchführen!

\*\*\*\*\*

Am Dienstag, 27.06.2023 wird die **periodische Reinigung der Restmüllcontainer** durchgeführt.

\*\*\*\*\*

**Bibliothek Natz:** Die Bibliothek Natz bietet auch heuer wieder über die Sommermonate ein Leihpaket für Jugendliche und Erwachsene an. Für die Urlaubszeit ist bestimmt für jeden etwas zum Schmökern mit dabei. Schaut bei uns vorbei, wir freuen uns auf euch!

\*\*\*\*\*

Die **Tourismusgenossenschaft Natz-Schabs** sucht für donnerstags im Juni und September (29. Juni und 07., 14., 21., 28. September 2023) einen Helfer, gerne auch Pensionisten, der bei den Konzerten am Abend ein paar Stunden behilflich ist. Infos im Tourismusbüro Tel. 0472 415 020

\*\*\*\*\*

**Fanclub "Rot-Weiss Hochplateau":** Bayern Fans aufgepasst! Gemeinsam wollen wir in die neue Saison starten. Die Kartenbestellungen für die neue Saison und die Planungen für die Busfahrten laufen bereits. Wir werden bis zum Saisonstart den Mitgliedsbeitrag einsammeln. Bayern Fans, die gerne Mitglied werden wollen, können sich gerne an die Ausschussmitglieder des Fanclubs wenden. Der Mitgliedsbeitrag beträgt für Mitglieder bis 16 Jahren 5,00 € und ab 16 Jahren 20,00 €. Wir weisen darauf hin, dass Karten für Spiele des FC Bayern München nur an Mitglieder weitergegeben werden. Für weitere Fragen, könnt ihr euch an Christof Seeber, Tel. 333 699 6671 wenden. POK MAS!

\*\*\*\*\*

Der **Grundschulsprengel Vahrn** sucht eine/-n Schulsekretär/-in mit Schwerpunkt Buchhaltung in Teilzeit mit 28 Stunden pro Woche und 3 freien Nachmittagen. Voraussetzungen für die Stelle: deutsche Sprachgruppe, Maturadiplom, Zweisprachigkeitsnachweis B2. Kontaktieren Sie uns unter Tel. 0472 833 949 oder schreiben Sie eine Mail an [gsd.vahrn@schule.suedtirol.it](mailto:gsd.vahrn@schule.suedtirol.it)

\*\*\*\*\*

Der **ASV Schabs** organisiert am Samstag, 01.07.2023 ab 10:00 Uhr wiederum das „Wolf-Helmut-Gedächtnisturnier“, welches heuer als Kleinfeldturnier durchgeführt wird. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

\*\*\*\*\*

Die **Bauernjugend Natz-Viums** veranstaltet dieses Jahr wieder eine Bergmesse auf der Rodenecker Alm. Dazu sind alle recht herzlich am Sonntag, 09.07.2023 eingeladen. Die Wortgottesfeier beginnt um 11.00 Uhr bei der Kapelle und anschließend wird bei der Leieralm gegrillt.

\*\*\*\*\*

Der **ASV Natz – Sektion Tennis** bietet heuer im Sommer wieder Tenniskurse für Kinder und Erwachsenen an. Anmeldungen innerhalb 28.06.2023 bei Stampfer Michael, Tel. 333 608 9615.

\*\*\*\*\*

Die **Tourismusgenossenschaft Natz-Schabs** lädt alle Musikinteressierten herzlich zum Platzkonzert der Musikkapelle Mareit am Donnerstag, 29.06.2023 um 20:00 Uhr beim Vereinshaus in Natz ein.

\*\*\*\*\*

**Seniorenverein Schabs/Aicha:** Einladung zum Kartenspielen in die Seniorenstube am Mittwoch, 28.06.2023 um 15:00 Uhr.

\*\*\*\*\*

### **Verschiedenes:**

- **Kleinwohnung in Aicha,** Wohnküche – Zimmer – Dusche/WC – Balkon Südseite – möbliert, im 2. Stock, ab Juli zu vermieten. Tel. 345 4397068
- **Sommeroga in Natz.** Immer freitags ab 30.06.23, 19:00 Uhr. Freue dich auf entspannendes Hatha-Yoga in Frun oder bei schlechter Witterung im Hansengut. Das Yoga ist frei von

Extremen und für jeden geeignet. Gäste willkommen. Freiwillige Spende. Infos Birgit, Tel. 338 530 5099.

- Mitarbeiter für Lebensmittelmagazin gesucht. Gute Verdienstmöglichkeit. Interessante Tätigkeit. Auch als Lehrstelle möglich. **SEPPi GEBHARD - GASTROSERICE FÜR PROFIS**
- **Abendyoga** für Neugierige und Fortgeschrittene. Jeweils Donnerstag um 20:00 Uhr am Sportplatz Schabs ab Donnerstag, 29.06.2023. Infos & Anmeldung Daniel, Tel. 329 240 9389.
- Herzliche Einladung an die Dorfgemeinschaft Natz. **Dialog Abend**, mit dem Thema „...**was bedeutet Reichtum für mich...**“ Wir treffen uns am Montag, 26.06.2023 von 20:00 bis 21:00 Uhr bei der Feuerstelle am Ölberg in Natz. Schweigen und Zuhören. Jede\*r spricht von sich selbst, seinem Erleben, in einem sicheren Raum. Jede\*r kann sich Zeigen im Wissen, dass nichts nach außen dringt. Wer sich den Rede-Stab nimmt ist getragen von unserer Aufmerksamkeit. Wertfrei.
- **Autoschlüssel** beim Wetterkreuz in Aicha **gefunden** – Infos im Gemeindeamt.
- **Mietwohnung** gesucht – unbefristeter Arbeitsvertrag. Tel. 388 050 8332.
- **Englisch Nachhilfe** - Ich heiße Tanja (26) und biete online Englisch Nachhilfe an - Mein Fokus liegt auf dem Sprechen. Bei Interesse Tel. +39 347 998 1171
- **Wohnung**, 70 mq Nutzfläche in Elvas, zu vermieten - Auskunft Tel. 389 483 9438

# Pfarrblatt ♦ 26.06. bis 02.07.2023 ♦ Nr. 26/2023

## Pfarrei zur heiligen Margareth

Johann-Oberhofer-Str. 12 ♦ 39040 Natz-Schabs  
 Tel.: 0472/412694 ♦ Mail: pfarrei-schabs@libero.it  
 Bürostunden: Dienstag 17.00 - 18.30 Uhr  
 Steuernummer: 90005610218  
 IBAN: IT 07 O 08307 58644 000302201593  
 Homepage: [www.se-brixen.it/die-pfarreien/schabs](http://www.se-brixen.it/die-pfarreien/schabs)



## Pfarrei zu den hll. Aposteln Philippus u. Jakobus

Schlossergasse 2 ♦ 39040 Natz-Schabs  
 Tel.: 0472/415123 ♦ Mail: pfarrei-natz@libero.it  
 Bürostunden: Freitag 16.00 - 18.00 Uhr  
 Steuernummer: 90005600219  
 IBAN: IT 43 Y 08307 58643 000303200621  
 Homepage: [www.se-brixen.it/die-pfarreien/natz](http://www.se-brixen.it/die-pfarreien/natz)

**Pfarrer** Christian Breunig ♦ Tel.: 327/1876077 ♦ Mail: [pfr.christian@gmail.com](mailto:pfr.christian@gmail.com) ♦ freier Tag: Mittwoch

<b>MONTAG, 26. Juni 2023</b>			
Viums	19.00	<b>Hl. Messe</b>	für Maria Peintner; für Albert Köck; für Martina Gamper
<b>DIENSTAG, 27. Juni 2023 ♦ Hl. Cyrill von Alexandrien, Bischof u. Kirchenlehrer</b>			
Schabs	19.00	<b>Hl. Messe</b>	für Vevi Niedermair; für Josef Mayrhofer; für die Armen Seelen; zum hl. Schutzengel als Dank
<b>MITTWOCH, 28. Juni 2023</b>			
Neustift	17.00	<b>Hl. Messe</b>	<b>mit Feier des Silbernen Priesterjubiläums von Prälat Eduard Fischnaller</b>
<b>DONNERSTAG, 29. Juni 2023 ♦ Hl. Petrus und hl. Paulus, Apostel</b>			
Aicha	18.00	Andacht	
Elvas	19.00	<b>Hl. Messe</b>	Jahrtag für Christian Axmann; für Regina u. Adi Aidelsburger; für Rosa u. Johann Hofer
<b>FREITAG, 30. Juni 2023</b>			
Natz	19.00	<b>Hl. Messe</b>	für René Penazzi; für Leb. und Verst. Baumgartner, Klinger; zum Dank

## 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS ♦ PATROZINIUM IN ELVAS

<b>SAMSTAG, 1. Juli 2023</b>			
Aicha	19.00	<b>Hl. Messe</b>	für Anna Vitroler
<b>SONNTAG, 2. Juli 2023</b>			
Schabs	08.00	<b>Hl. Messe</b>	für Rita Mayr; zu Ehren des hl. Antonius als Dank u. Bitte
Elvas	09.30	<b>Hl. Messe</b>	<b>mit anschließender Prozession:</b> Jahrtag für Frieda Leitner; für Josef und Frieda Wild; für Johann Ferretti; für Leb. u. Verst. Fam. Johann Fundneider
Natz	19.00	Andacht	

## DAS EWIGE LICHT BRENNT IN DIESER WOCHE ZUR EHRE GOTTES UND IM GEDENKEN AN:

Raas:	die Leb. und Verst. der Fam. Paul Prader	Aicha:	Dr. Franz Röggl
Elvas:	Hw. Pfr. Andreas Huber	Viums:	Michael Gasser
Schabs:	Josef Mitterhofer		
Natz:	(1.) die Leb. u. Verst. der Fam. Kerschbaumer u. Padovan (2) Maria Peintner		

Am Dienstag, 27. Juni, entfallen die Bürostunden in Schabs. Messen (Messintentionen) können weiterhin sowohl nach als auch vor den Messen bei Pfarrer Christian in der Sakristei bestellt werden.

Bitte beachten Sie die geänderten Gottesdienstzeiten am Sonntag, 2. Juli: Die Messe in Schabs beginnt bereits um 8.00 Uhr, die Messe in Elvas mit anschließender Prozession um 9.30 Uhr.

**Elvas:** Wir bitten um zahlreiche Mithilfe bei der Hauptreinigung der Kirche am Samstag, 1. Juli, um 8.00 Uhr. Allen Helferinnen und Helfern jetzt schon ein herzliches Vergelt 's Gott!

Vom 17.-30.7.2023 finden keine Bürostunden statt. Bitte bedenken Sie dies bei der Bestellung von Messen.

Santa Messa in lingua italiana a Bressanone:

nella chiesa parrocchiale San Michele: Sabato alle ore 18:15 e domenica alle ore 11:00  
 nella chiesa dei Padri Francescani: Domenica alle ore 9:00